

**CONCOURS EXTERNE DES 21 ET 22 MARS 2016  
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTROLEURS DES DOUANES ET DROITS  
INDIRECTS**

Branche du contrôle des opérations commerciales et d'administration générale

**CONCOURS EXTERNE DES 23 ET 24 MARS 2016  
POUR LE RECRUTEMENT DE CONTROLEURS DES DOUANES ET DROITS  
INDIRECTS**

Branche de la surveillance

**Épreuve orale d'admission n° 2**

**Interrogation de langue étrangère consistant dans la traduction orale en français d'un texte écrit  
dans la langue étrangère choisie, suivie d'une conversation dans la même langue**

*(Durée 15 minutes – Coefficient 2)*

بريطانيا والاتحاد الأوروبي: الاستفتاء البريطاني على مصير العضوية سيُجرى في 23 يونيو المقبل

بي بي سي.  
20 فبراير / شباط 2016

أعلن رئيس الوزراء البريطاني، ديفيد كاميرون، عن إجراء استفتاء شعبي على بقاء بلاده داخل الاتحاد الأوروبي من عدمه، في الثالث والعشرين من يونيو / حزيران المقبل.

أعلن كاميرون ذلك من مقر حكومته في دوانغ ستريت، عقب اجتماع لمجلس الوزراء.

وقال كاميرون إنه سيدعو لبقاء بلاده داخل الاتحاد الأوروبي بعد إصلاحه، واصفاً الاستفتاء بأنه واحد من أهم القرارات في حياة البريطانيين.

ويؤيد عدد من الوزراء البريطانيين البقاء داخل الاتحاد، بينما سيدعو آخرون إلى الخروج منه على عكس موقف كاميرون. وحذر كاميرون من أن مغادرة الاتحاد الأوروبي سيكون بمثابة "قفزة في الظلام"، وحث الناخبين على دعم اتفاقه لإصلاح الاتحاد.

وتتصدر وزيرة الداخلية البريطانية، تريزا ماي، قائمة الوزراء الذي يؤيدون البقاء داخل الاتحاد، بينما يؤيد وزير العدل مايكل غوف الحملة المؤيدة للمغادرة.

ويقول كاميرون إن اتفاقه لإصلاح الاتحاد الأوروبي، الذي تم التوصل إليه خلال قمة الاتحاد في بروكسل الجمعة، سيعطي بريطانيا "وضعا خاصا" داخل الاتحاد، ويأخذ في الاعتبار مخاوف لندن إزاء استفادة المهاجرين من مساعدات الرعاية الاجتماعية، وإعفاء بريطانيا من الالتزام بأي إجراءات تكامل تؤدي إلى "اتحاد أكثر تقاربا".

ويرى منتقدو كاميرون أن الاتفاق المقترح لم يقدم شيئا بشأن المستويات المرتفعة من الهجرة، أو الحد من سلطات الاتحاد الأوروبي. ووصف زعيم حزب الاستقلال البريطاني نايجل فاراج الاتفاق بأنه "مثير للشفقة".